



Creating  
an inclusive  
community  
together

# Fuafuaga Faataatia o Aafiaga Tumau i le Soifua a Ausetalia 2021-2031

## 2024: Fausiaina o se Ausetalia aofia sili atu

Samoan | Gagana Samoa

DSS3538.11.24

### O a ni suiga i Ta'iala mo A'afiaga Tumau ole Soifua i Ausetalia 2021-2031?

Ta'iala mo A'afiaga Tumau ole Soifua i Ausetalia 2021-2031 (le Ta'iala) o se ta'iala fa'aleatunu'u ua sainia uma e malo a Ausetalia. O lo'o fa'ata'atia ai se fuafuaga mo le fa'aauauina pea o le fa'aleleia o olaga o tagata e iai a'afiaga tumau o le soifua i Ausetalia.

Ina ia 'ausia se afioaga e aofia uma ai tagata Ausetalia, e tatau ona tatou mautinoa o lo'o galue le Ta'iala e pei ona fuafuaina. I le 2024, na matou toe iloilo le Ta'iala ma talanoa i tagata e iai a'afiaga tumau o le soifua e uiga i mea fai e mafai ona sili atu lona lelei.

Na matou fa'alogo e mana'omia le fa'aleleia atili o auala e galulue fa'atasi ai malo i luga o le Ta'iala, matou te mana'omia ni fa'amatalaga faigofie ma feso'ota'iga, ma o tagata e iai a'afiaga tumau o le soifua e mana'omia nisi avanoa e auai ai ma fa'atasi i le Ta'iala.

Ua matou fa'aaogaina mea na matou fa'alogo iai e toe fa'afou ai le Ta'iala. Ua matou fa'afouina pepa o le Ta'iala ma faia ni ta'utinoga fou e fa'atino. O nei suiga e atagia mai ai le mea ua tatou i ai nei, ma le mea e tāua mo tagata e iai a'afiaga tumau ole soifua.

## **Feso'ota'iga**

O tagata e iai a'afiaga tumau ole soifua o lo'o i le fatu o le Ta'iala. I le iloiloga sa fai, sa fa'ailoa mai e tagata latou te manana'o i auala sili ma auala eseese e auai ai ma fa'atasi i le Taiala. I le 2025 o le a matou atina'e ai ma tagata e iai a'afiaga tumau o le soifua, se Fuafuaga Fa'atasi ma Nu'u ina ia mafai e le to'atele o tagata ona 'auai i le Ta'iala.

Sa matou fa'alogo foi e tatau ona matou faia nisi mea e fa'alauiloa ai le Ta'iala. O le Fuafuaga fa'afouina e aofia ai gaioiga fou e fa'aeaina ai le aloa'ia o le Ta'iala i totonu o nu'u. I le amataga, ua faia e le Fono Faufautua o Fuafuaga se ata fa'asolo e fa'amatalaina ai le Ta'iala ma fa'afouga fa'apea fo'i ma le uiga o nei mea mo le mamalu o le lautele.

## **Fa'agaoiina**

Matou te tu'uto atu i le faia o gaioiga e fa'aleleia ai olaga o tagata e iai a'afiaga tumau ole soifua. I le iloiloga, na ta'u mai e tagata o latou manaoga e latou te fia va'ai i le fa'aleleia o auala e galulue fa'atasi ai mālo i le Ta'iala. Ua ta'utino Mālo i le fa'aleleia o le fa'amaopoopoina i le va o mālo i le fa'atinoina o le Ta'iala.

Ua ta'utino foi e Mālo le fa'atinoina o ni fuafuaga fou e 3 ua fuafuaina i le isi 3 tausaga, e taula'i i le fausiaina o fale ma nu'u e sili atu ona autasi, fa'aleleia atili o le saogalemu, aiā tatau ma le amiotonu, ma le fa'aauauina o le taula'i atu i le suia o uiga o tagata lautele. Ua malilie mālo e atia'e se Fuafuaga Fa'atasi fou e fa'ateleina ai fa'amatalaga ma feso'ota'iga maua gofie.

Matou te iloa e mana'omia le fa'aleleia atili o le avanoa i fale mautū e fetaui ma mana'oga o tagata e iai a'afiaga tumau ole soifua ma gaioiga e fa'aitiitia ai le leai o ni fale. O le Fuafuaga fa'afouina ua aofia ai se Faiga Fa'avae Fa'amuamua fou o lo'o taula'i i le fa'atalanoaina o le leai o ni fale i le vaega o taunu'uga o Fale ma Nu'u Aofia.

## **A'afiaga**

O le tatou matafai'oi a tatou gaioiga ma o latou a'afiaga. O le a fa'aauau pea ona fa'asalalauina lipoti i tausaga ta'itasi e fuaina ai lo matou aga'i i luma ma fa'ailoa le mea e mana'omia ona matou faia mo nisi galuega e sili atu.

I le iloiloga, na matou fa'alogo ai o lipoti ale Ta'iala e tatau ona lagolago atili ai tali atu a le mālo ma iloa le esesegue o a'afiaga o tagata e iai a'afiaga tumau ole soifua i mea uma tatou te faia. I le Fuafuaga fa'afouina, ua matou tu'uto atu i le fa'aleleia o fa'amaumauga ma lipoti a le Taiala.

## **O le a le mea e soso'o ai?**

O fa'afouga o le Ta'iala ua taula'i atu i suiga fa'atino e mafai ona tatou faia nei. I le fa'ai'uga o le 2025, o le a amata ai le ulua'i Iloiloga Tuto'atasi o le Ta'iala. Ole su'esu'ega ole a taula'i ile aga'i i luma ole fa'atatau i Faiga Fa'avae e Fa'amuamua ma le Va'aiga ma fa'aaofia ai le feso'ota'iga loloto tagatanu'u e iai a'afiaga tumau ole soifua e se tagata su'esu'e tuto'atasi. O lenei mea o le a maua ai e tagata e iai a'afiaga tumau ole soifua avanoa e auai ai i le atina'eina ma le fa'atinoina o suiga i le lumana'i.

Asiasi i [tala fou a le Disability Gateway](#) e fa'aauau ai tala fou e uiga i le Ta'iala, e aofia ai avanoa e auai i le iloiloga.

## **O fea ou te maua ai nisi fa'amatalaga atili?**

E mafai ona e faitau i le *Fuafuaga Fa'ata'atia o A'afiaga Tumau ole Soifua a Ausetalia 2021-2031* ma maua nisi fa'amatalaga atili i le [www.disabilitygateway.gov.au/ads](http://www.disabilitygateway.gov.au/ads).

O le Fuafuaga Faataatia ma pepa o faamatalaga lagolago o loo maua i le Easy Read, Auslan ma faaliliuga i isi gagana.

Afai e iai ni au fesili i le Fuafuaga Fa'ata'atia, fa'amolemole imeli  
[australia'sdisabilitystrategy@dss.gov.au](mailto:australia'sdisabilitystrategy@dss.gov.au)